

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Съ доставкой на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи съѣхъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anserate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 40.

Среда 14. Апрѣля. — Mittwoch 14. April.

1882.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Рижская городская Управа, объявляя на основаніи ст. 42 Устава о паспортахъ, что согласно заявленію Рижскаго 2. гильдіи купца еврея Симона Аузера Гиршберга, выданный ему изъ городской Управы 28. Декабря 1881 г. за № 417 паспортъ на 1882 годъ потерявъ, проситъ, если сей паспортъ будетъ найденъ, доставить его немедленно въ городскую Управу. № 1260. 3  
Рига, 9. Апрѣля 1882 г.

Вом Рижскѣмъ Stadtmagistrat wird auf Grund des Art. 42 des Passgesetzes hierdurch bekannt gemacht, daß nach der Anzeige des Riga'schen Kaufmanns 2. Gilde Riga'schen Ebraers Simon Auser Girschberg der ihm vom Stadtmagistrat am 28. December 1881 Nr. 417, ertheilte Paß für das Jahr 1882 abhanden gekommen ist. Der Finder des Passes hat denselben ungefäumt dem Stadtmagistrat einzusenden. Nr. 1260. 3  
Riga, den 9. April 1882.

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ выданнаго изъ вѣреннаго ему Управленія рядовому 52 пѣхотнаго Виленскаго полка Игнатію Индрулайтису увольнительнаго билета отъ 21. Августа 1879 года за № 9179, проситъ считать билетъ этотъ не действительнымъ, такъ какъ въ заимъ его выданъ дубинать. № 2410. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ выданнаго изъ вѣреннаго ему Управленія 11. Февраля 1881 г. рядовому 7. военно-временнаго госпиталя Якову Подскиханту указа объ отставкѣ за № 967, проситъ считать указъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ въ заимъ его Подскиханту выданъ дубинать. № 2462. 3

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора 24. Марта с. г. по выбору дворянства утверждены въ должностяхъ состоявшихъ по нынѣ въ должности Валскаго ордингерихтера Баронъ Фелькерзамъ въ этой должности, Лифляндскій дворянинъ кандидатъ политической экономіи Готлибъ фонъ Вилькенгагенъ 1. адъютантомъ и Лифляндскій дворянинъ фонъ Ганзенъ 2. адъютантомъ Валскаго Ордингерихтера, Лифляндскій дворянинъ А. фонъ Цекель-Раузенгофъ субститутомъ Валскаго

ордингерихтера и Лифляндскій дворянинъ Баронъ Врангель-Сооръ субститутомъ адъютантовъ Валскаго Ордингерихтера. № 1882.

Von dem stellv. Livländischen Herrn Gouverneur sind am 24. März s. nach auf dem diesjährigen ordentlichen Landtage erfolgter Wahl bestätigt worden: als Walfischer Ordnungsrichter der seitherige Ordnungsrichter Baron Foelkerzahn, der Livländische Edelmann, Candidat der politischen Oekonomie, Gottlieb von Wilkenhagen als 1. Adjunct und der Livländische Edelmann v. Hansen als 2. Adjunct des Walfischen Ordnungsgeschichts, der Livländische Edelmann A. von Zöckel-Kaufenhof als Substitut des Walfischen Ordnungsrichters und der Livländische Edelmann Baron Wranngell Soor als Substitut der Adjuncte des Walfischen Ordnungsgeschichts. Nr. 1882.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора 24. Марта с. г. по выбору дворянства Рижскій ордингерихтеръ Баронъ Фитингофъ-Шенякъ, субститутъ его В. фонъ Левисъ-Гогенгейде и адъютанты Рижскаго Ордингерихтера А. фонъ Левисъ и Г. фонъ Гротгусъ вновь утверждены въ этихъ должностяхъ.

Von dem stellv. Livländischen Herrn Gouverneur sind am 24. März s. nach auf dem diesjährigen ordentlichen Landtage erfolgter Wahl der Riga'sche Ordnungsrichter Baron Vietinghof-Schönck, dessen Substitut Woldegar v. Loewis-Hohenheide und die Adjuncten des Riga'schen Ordnungsgeschichts A. von Loewis und N. von Grotzhuß aufs Neue in diesen Aemtern bestätigt worden. Nr. 1895.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Георгію Таульгейму устройству льсопильной и мукомольной мельницы и фабрики для приготовления колесной мази съ употребленіемъ паровыхъ машинъ на собственномъ ему принадлежавшемъ и въ Динабургскомъ приходѣ состоящемъ имѣніи Волерегофъ.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Georg Thalheim die Concession zur Anlage und zum Betriebe einer Dampf-Mahl- und Sägmühle nebst einer Wagenschmied-Fabrik mit Dampftrieb auf dem ihm gehörigen im Dünamündschen Kirchspiele belegenen Gute Wohlershof ertheilt worden. Nr. 1764. 1

Вслѣдствіе отношенія господина Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управленіе снмъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бывшаго на пути скитанія въ Рижскій тюремный замокъ арестанта, крестьянина Витебской губерніи Лидианскаго уѣзда, Домановской волости, Станислава Ивановича Дзеркала и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Управленію.

Примѣты Дзеркала слѣдующія: 23 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 5 верш., лицо ослатовое, глаза сѣ-

рые, волосы и брови темнорусые, носъ и ротъ умеренные.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem auf dem Wege nach dem Reskibischen Kronsgefängnisse entsprungenen Arrestanten, dem Bauern des Witebskischen Gouvernements, des Ruzischen Kreises, der Domapolskischen Wolost, Stanislaus Swanow Dzerfall sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Dzerfall ist folgendes: Derselbe ist 23 Jahre alt, 2 Arschin 5 Werschol groß, hat ein pockennarbiges Gesicht, graue Augen, dunkelblondes Haar und dunkelblonde Augenbraunen, eine proportionirte Nase und einen proportionirten Mund. Nr. 1796. 2

Вслѣдствіе отношенія господина Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать бывшаго изъ подъ ареста при ставной квартирѣ въ м. Вѣшенковичахъ, Лепельскаго уѣзда, Лепельскаго мѣщанина Лейба Шоломова Красникова и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Управленію.

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem aus dem Arrest-local bei der Verwaltung des Stans im Flecken Weshenkwitsch des Lepelschen Kreises entsprungenen Lepelschen Kleinbürger Leiba Scholomow Krasnikow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten. Nr. 1832. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе снмъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать имѣющихъ быть допрошенными въ качествѣ свидѣтелей по производящемуся въ ономъ Ландгерихтѣ слѣдственному дѣлу: бывшаго капитана корабля „Вернардъ“ Миккели Озола и бывшихъ матросовъ того же корабля Бруна Казя, Мартина Аматака и Миккели Егера и въ случаѣ отысканія побудить ихъ явиться въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Riga'schen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch auf-

getragen, nach den in einer bei diesem Landgerichte anhängigen Untersuchungs-sache als Zeugen zu vernehmenden Personen und zwar dem ehemaligen Capitain des Schiffes „Bernhard“ Michel Ohl und den früheren Matrosen des selben Schiffes Brun Kahl, Martin Amatanek und Michel Jaeger sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle vor das genannte Landgericht zu sistiren. Nr. 1833. 3

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Riga'sche Bürgerclerk Andrei Grigorjew Lurowsky in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Riga'schen Rathe am 22. December 1880 sub Nr. 5662 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Aufsuchungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2550. 3  
Riga, den 8. April 1882.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Charles von Transehe-Rosened auf das im Wendenschen Kreise und Esmergenschen Kirchspiele belegene Gut Selsau mit Kronenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 3. April 1882. Nr. 408. 1

Da der Innungsmatrose Indril Jacobsohn zur Anzeige gebracht hat, daß ihm sein Innungsbillet d. d. 13. Juli 1876 Nr. 35 abhanden gekommen ist, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts-, Gemeinde- und Pastoral-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Riga'schen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen. Nr. 2176. 3  
Riga, den 8. April 1882.

Sämtliche Polizeibehörden werden von dem Wendenschen Landgerichte ersucht, den zur Bekehrhoffen Gemeinde verzeichneten Peter Esfergail, an welchem ein Criminal-Urtheil zu vollziehen ist, im Ermittlungsfalle

arrestlich dem Wendischen Landgerichte einzuliefern.

Wenden-Landgericht, am 7. April 1882. Nr. 1600. 3

Auf die Gesuche des zu Alt-Salis verzeichneten Schiffers für weite Fahrt Martin Graß und des zu Alt-Salis verzeichneten Steuermanns für weite Fahrt Nicolai Klein sind denselben Duplicate ihrer Diplome von der Prüfungs-Commission für Schiffer und Steuerleute in Pernau ausgestellt worden, da ihnen die Originale ohne ihre Verschulden abhanden gekommen und sie ohne ein Diplom ihrem Gewerbe nicht nachgehen können.

Es ergeht daher diese Publication denjenigen zur Nachsicht, die von dem Vorhandensein dieser Schriftstücke wissen, damit sie diese der Prüfungs-Commission für Schiffer und Steuerleute in Pernau einsenden, zugleich aber auch die Bemerkung, daß die Gültigkeit der am 25. März 1876 ausgestellt gewesenen Diplome, und zwar das sub Nr. 12 auf den Namen des Martin Graß aus Alt-Salis, und das sub Nr. 7 auf den Namen des Nicolai Klein aus Alt-Salis mit dem heutigen Tage erlischt. Pernau, am 24. März 1882. Nr. 23. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird in Grundlage des Art. 38 Theil III vom Provinzialrecht der Ostsee-Gouvernements hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der hiesige Handlungscommis, Herr Georg Habicht, und dessen Ehegattin Emilie geb. Lübeck am 15. d. M. zu Protocoll dieses Rathes erklärt haben, daß sie bei Eingehung ihrer mit einander am Schlusse des vorigen Jahres geschlossenen Ehe einen Ehevertrag vereinbart hätten, Inhalts dessen für ihre Ehe die zufolge Art. 79 l. c., die unter Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, durch die Eheverbindung begründete allgemeine Gütergemeinschaft nicht Platz greifen, sondern vielmehr ein Jeder von ihnen im gesonderten Besitze seines Vermögens bleiben soll. Nr. 438. 1  
Fellin-Rathhaus, am 31. März 1882.

Kad tas šči pagasta piederīgs Karl Tomson wairat gadus des pases aplahst blandīšes, šamas krona un waltis nododīšanas parādā un ščint gadā pee lošchu waltīšanas līmbašchu pilsetā preekščā jastabjās, tad top wīšas pilsetu un pagasta polīzejas it laipni ušaiņināts, tur min. Karl Tomson ušturāšs, ščejneš pagasta waldei ka arestantu nošūstīt. Nr. 119. 3  
Pukeles pag walde, 30. Merz 1882.

### Прованс. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des am 11. März a. e. hieselbst zu Riga erfolgten Ablebens des Herrn dimittirten Majors Constantin Baron Tiefenhausen verfügt worden, sowohl das von dem genannten Verstorbenen allhier bei diesem Hofgerichte am 15. September 1877 versiegelt deponirte Testament sammt dem nachträglich zu dem qu. Testament am 2. Mai 1880 deponirten Additament, als auch das nach dem Ableben defuncti von dessen designirten Testaments-Executor allhier offen eingelieferte von defuncto am 24. Februar 1871 zu Riga in Gegenwart von Zeugen errichtete Testament nebst den angeschlossenen fünf Additamenten in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. III. Art. 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte am 30. April d. J., zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde, öffentlich resp. entziffern und zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches Allen den dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß

Diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesenden Testamente nebst Additamenten des weiland Herrn dimittirten Majors Constantin Baron Tiefenhausen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlußt alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des qu. Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 31. März 1882. Nr. 1554. 2

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des hieselbst zu Riga erfolgten Ablebens der vermittelten Frau Collegien-Assessorin Henriette Amalie v. Hujus geb. v. Rittich verfügt worden, das von der genannten Verstorbenen hinterlassene, am 12. Juni 1866 zu Riga in Gegenwart von Zeugen errichtete und von dem Not. publ. des Riga'schen Kreises beglaubigte und offen anher eingelieferte Testament nebst zweien, gleichfalls in Gegenwart von Zeugen errichteten Zusätzen vom 25. November 1869 resp. Januar 1876 in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. III. Art. 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte am 5. Mai a. e. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, — als welches Allen den dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament sammt Zusätzen der weiland Frau Collegien-Assessorin Henriette Amalie v. Hujus geb. v. Rittich aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlußt alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 7. April 1882. Nr. 1666. 3

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des am 9. Februar a. e. erfolgten Ablebens der vermittelten Frau Mathilde von Kahlen, geb. von Bähr, verfügt worden, das von der genannten Verstorbenen hinterlassene, am 11. August a. pr. in Gegenwart von Zeugen errichtete und offen allhier eingesandte Testament in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. III. Art. 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte am 5. Mai a. e. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches Allen den dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament der weiland vermittelten Frau Mathilde von Kahlen, geb. von Bähr, aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlußt alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testaments-

Klage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 7. April 1882. Nr. 1676. 3

Zufolge des mittelst Patents Einer Kaiserlichen Livl. Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 publicirten Generalversammlungs-Beschlusses der Interessenten der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät vom 16. Januar 1870 wird von der Oberdirection Allen, die es angeht, zur Wahrnehmung ihrer Rechte in Erinnerung gebracht, daß nachstehende von der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät ausgestellten Werthpapiere mit einer Frist von zwei Jahren, für Anmeldeung etwaiger Einsprache, zur Mortification gestellt, bisher aber noch nicht mortificirt worden sind, nämlich:

I. Mittelst des durch die Nr. 64, 65 und 66 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1880 publicirten Proclams der Oberdirection, d. d. 21. Mai 1880 sub Nr. 727:

1) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1879 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 18010 sp. 31, Labbiser, groß 1000 Rbl.

2) die am 3. October 1879 sub Nr. 1308 von der Oberdirection auf die Estnische Districts-Direction ausgestellte Anmeldeung zur Auszahlung von 100 Rbl. an den Herrn Dr. med. Alexander von Jarmersied,

3) der von der Estnischen Districts-Direction am 31. Mai 1879 sub Nr. 601 über einen gekündigten 4% Zinseszinschein der Handlung R. Schramm in Dorpat ausgestellte Recognitionsschein, groß 76 Rbl. 91 Kop.

4) der mit der letzten am 27. Februar 1869 auf den Namen des Herrn A. von Böwis versprochenen Registratur verlehene Cessionbogen zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 3777 sp. 33, Landohn, groß 1000 Rbl.,

5) die Coupons pro October-Termin 1878 und April-Termin 1879 zu den Livländischen Pfandbriefen sub Nr. gen. 3927 sp. 50 Carolen, sub Nr. gen. 10912 sp. 48 Saltsburg und sub Nr. gen. 11799 sp. 257 Marienburg, jeder groß 100 Rbl.,

6) der Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1878 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 5747 sp. 55 Saarahof und sub Nr. gen. 8160 sp. 28 Rosenbeck, jeder groß 100 Rbl.

II. Mittelst des durch die Nr. 107, 108 und 109 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1880 publicirten Proclams der Oberdirection, d. d. 9. September 1880 Nr. 1085 der von der Estnischen Districts-Direction am 11. Mai 1864 sub Nr. 1439 ausgefertigte 4% Zinseszinschein, groß 50 Rbl.

III. Mittelst des durch die Nr. 41, 42 und 44 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams eines Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts, d. d. 30. März 1881 Nr. 2008:

1) die Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 4748 sp. 57 Praulen, groß 100 Rbl., sub Nr. gen. 9025 sp. 59 Ritau, groß 500 Rbl., sub Nr. gen. 3206 sp. 17 Neu-Karfell, groß 100 Rbl. sammt Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1882 und fernere Termine,

2) der Livländische Pfandbrief sub Nr. gen. 6561 sp. 26 Launefaln, groß 100 Rbl., nebst Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1880 und fernere Termine.

IV. Mittelst des durch die Nr. 111, 112 und 115 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams der Oberdirection vom 16. April 1881 Nr. 457:

1) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1879 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Liv-

ländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 16128 sp. 52 Neu-Tennastim, groß 100 Rbl.,

2) der Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1882 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 16501 sp. 106 Kulsdorf, groß 100 Rbl.

V. Mittelst des durch die Nr. 107, 108 und 109 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams der Oberdirection, d. d. 2. September 1881 Nr. 940, die von der Estnischen Districts-Direction ausgefertigte 4% Zinseszinscheine à 50 R. sub Nr. 1, 4 und 5, d. d. 10. Mai 1863 und sub Nr. 5873, d. d. 1. Mai 1869.

VI. Mittelst des durch die Nr. 108, 109, 110 und 125 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams der Oberdirection, d. d. 11. September 1881 Nr. 955:

1) der Coupon pro April-Termin 1881 nebst Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 18268 sp. 16 Kawa mit Köppe, groß 500 Rbl.,

2) die Zinsbogen:

a) zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 783 sp. 10 Kioma, groß 1000 Rbl., mit der zuletzt am 10. September 1874 auf den Namen der Rigaer Börsenbank versprochenen Registratur,

b) zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 7213 sp. 9 Neu-Bornhusen, groß 1000 Rbl., mit der zuletzt am 21. April 1870 auf den Namen des Herrn A. L. Wulffius versprochenen Registratur,

c) zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 13400 sp. 77 Neu-Bornhusen, groß 500 Rbl., mit der zuletzt auf den Namen der Frau Probst Jacobine Kupffer versprochenen Registratur.

VII. Mittelst des durch die Nr. 112, 113 und 114 der Livländischen Gouvernements-Zeitung publicirten Proclams der Oberdirection, d. d. 24. September 1881 Nr. 1057, der von der Estnischen Districts-Direction ausgefertigte 4% Zinseszinschein, groß 50 Rbl., d. d. 26. Januar 1876 Nr. 8503.

Riga, den 6. April 1882.

Nr. 419. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das von dem Rathe in Concursachen des weiland Gustav Kowatsch unter dem 27. März c. sub Nr. 511 gefällte Locationsurtheil in der Raths-Canzlei zur Einsichtnahme für die Interessenten ausliegt und am 14. d. Mts. publicirt werden wird. Von diesem Tage ab läuft das Fatale für die Anmeldeung der gesetzlich Rechtsmittel, wonach sich also Jeder, den solches angeht, richten möge.

Dorpat-Rathhaus, am 1. April 1882.

Nr. 517. 2

Nachdem der in Neu-Tennern unter der Hofsage Carlshof handelnde Kaufmann S. C. Kreisker sich bei diesem Kirchspielsgerichte für insolvent erklärt und um Eröffnung eines Concursverfahrens gebeten hat, werden kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche an den genannten Creditoren irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen mit ihren Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen drei Monaten a dato, also bis zum 5. Juli a. e. bei diesem Kirchspielsgerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den et-



waigen Debitoren rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 711. 3

Sallentack, im 2. Bernauischen Kirchspielsgerichte, den 5. April 1882.

### Торги. Торги.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem hiesigen Bauhofmeister Georg Strauch gehörigen, im 6. Grundbuchbezirke der Stadt Riga sub Nr. 266, im Rigaschen Patrimonialgebiete jenseits der Düna auf Nordesbshof sub Grundzins-Nr. 160 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. September 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufstehhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Georg Strauch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 783. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 19. März 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Hermann Stieda der öffentliche Verkauf des dem Herrn Adolf von Dittmar gehörigen, im 6. Grundbuchbezirke der Stadt Riga sub Nr. 145, resp. im Rigaschen Patrimonialgebiete jenseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 178 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Güthens Solitude, auch Birkenhof, Helmuthshof genannt nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. October 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufstehhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Herrn A. v. Dittmar, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 31. März 1882. Nr. 857. 2

Mit Bezugnahme auf die unterm 15. März c. sub Nr. 719 erlassene Publication wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß der auf den 16. September 1882 anberaumte öffentliche

Verkauf des dem John Appitt gehörigen im 4. Quartier der Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 46 (2. Bezirk Nr. 1076) belegenen Immobilien nicht stattfinden wird, da der John Appitt seinen Verpflichtungen dem Rigaschen Hypotheken-Verein gegenüber mittlerweile nachgekommen ist. Nr. 878. 3

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 3. April 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Drechslermeister Robert Thalberg gehörigen, im 3. Bezirke der Stadt Riga unter der Grundbuch-Nr. 1273 im 3. Quart. des 2. Vorstadtheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadtheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 383 an der Zulaufenden Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 23. September 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufstehhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Robert Thalberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 466. 1

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 23. März 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Presbiter der römisch-katholischen Kirche in Riga Carl Marzintewitsch der öffentliche Verkauf des dem Kleinbürger Swann Jesimow Satscherewsky gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils, sub Pol.-Nr. 173a, nach der neuen Eintheilung im Moskauer Stadtheile 4. Quartier sub Pol.-Nr. 31a an der Todten- (früher Berg-) Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. October 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufstehhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten S. J. Satscherewsky beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 551. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 9. April 1882.

Von Einem Kaiserlichen 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird demittheilt bekannt gemacht, daß auf der unter dem

Gute, Rodenpois belegenen Hoflage Tuppung am 20. April a. c., um die Mittagszeit, auch, falls erforderlich, am darauf folgenden Tage in der Wohnung des Pächters diverse Möbel, Bettzeug und Kupfergeräthe, sowie ein großer Vorrath an Kartoffeln, gegen sofortige Baarzahlung meistbietlich werden versteigert werden. Nr. 763. 1

Riga, den 5. April 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das dem Alexei Semodosimow Kusnezow gehörige, alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 340 an der Stapelstraße auf Stadgrund belegene hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag des Dorptischen Vogteigerichts d. d. 6. März c. Nr. 117 öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufstehhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem desfalls auf den 8. Juni d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Aushot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Einem Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 421. 2

Dorpat-Rathhaus, am 11. März 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf Antrag der Intestatisten der verstorbenen hiesigen Tischlermeisters Wittve Marie Johansson geb. Bernberg das von der letzteren hinterlassene, alhier sub Nr. 67a belegene steinerne Wohnhaus sammt Appertinentien am 3. und 5. Mai dieses Jahres von 12 Uhr Mittags ab auf dem hiesigen Rathhause torerweise versteigert werden soll und von den Substitutionsbedingungen täglich Vormittags in der hiesigen Rathskanzlei Einsicht genommen werden kann. Fellin-Rathhaus, den 1. April 1882. Nr. 442. 1

Отъ Перновской таможни выв-

ваются желающие принять на себя ремонтное исправление казенныхъ ея зданий по сметамъ и концессиямъ, каются въ сію таможню съ надлежащими залогомъ, въ торгахъ 23. а въ перекорьямъ 26. текущего мѣсяца въ 12 часовъ дня.

Какъ смета, по которой исчислены ремонтныя работы казенныхъ зданий таможни на 550 руб. такъ и концессія могутъ быть усматриваемы въ канцеляріи таможни въ присутствіи ея дѣла въ часъ.

г. Перновъ, портовая таможня 5. Апрѣля 1882 года. № 393. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цейтиковъ, жительствующій Литейной части, 2 участка, по Преображенской улицѣ, домъ № 10, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи титулярнаго советника Константина Павловича Подушнина въ 600 руб. съ процентами съ 11. Января 1881 г. и 2% съ капитальной суммы вознагражденіемъ по исполнительному листу С.-Петербургскаго коммерческаго суда, отъ 23. Января 1882 г. за № 280, будетъ производиться Апрѣля 21. дня 1882 года съ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда второй публичный торгъ на продажу недвижимаго имѣнія, принадлежащаго прусскимъ подданнымъ Александръ Васильевичъ и Николаю Владимировичу фонъ Веллингъ; заключающагося въ правѣ ихъ на половину каменнаго дома по проспекту двухъ этажнаго а во дворѣ до ограда и частью въ ономъ трехъ этажнаго, остальная же часть въ два этажа, съ землею, состоящая въ С.-Петербургѣ, Коломенской части 1 участка, по Английскому проспекту, подъ № 10, 19 лѣт. в, а по табелямъ 1846 и 1874 г. подъ №№

отъ 76 по 85 г. 2 уч. 4. Имѣніе это находится въ залогѣ: а) все перадавлено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ за произведеніемъ 14. Мая 1880 г. на 25 лѣтъ ссуду въ размѣръ шестидесяти тысячъ руб.; б) также все перадавлено за заемъ у капитана 1 ранга Григорія Ивановича Губчица тридцата тысячъ руб. за 10 годовыхъ процентовъ, вычтенныхъ впередъ, срокомъ на годъ, т. е. по 12. Мая 1881 г. по западной, утвержденной 12. Мая 1880 г. и в) половина всего имѣнія, принадлежащаго поманутымъ Александръ и Николаю фонъ Веллингъ, за заемъ ими у коллежскаго секретаря Николая Карловича Боссе тридцата тысячъ руб. на годъ, т. е. по 3. Декабря 1882 года за 10 годовыхъ процентовъ, уплачиваемыхъ по истеченіи каждыхъ шести мѣсяцевъ по западной, утвержденной 3. Декабря 1881 г., и будетъ продаваться право Александръ и Николаю фонъ Веллингъ на половину всего вышесказаннаго имѣнія. Для перваго торга право это было оценено въ 80,000 руб., а второмъ же торгѣ, на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

№ 1036. 3

Псковской губерніи Холмское уѣздное полицейское Управленіе свѣдѣ объащаетъ, что въ присутствіи оного, согласно распоряженію Псковскаго Губернскаго Правленія съ 11 часовъ утра, 5. Іюня 1882 года съ уваженіемъ чрезъ три дня переторжкою будутъ производиться торги на продажу недвижимаго имущества Холмскаго землевладѣльца Барона Льва Альбертовича фонъ Гейнлингъ, заключающагося въ Краснополецкомъ каменномъ двухъ этажномъ крытомъ тесомъ винокуренномъ заводѣ длиною 11 саж., шириною 4 саж. 1 арш. высоту 2 саж. 2 арш. находящемся безъ дѣйствія болѣе пяти лѣтъ, въ коемъ помѣсть: въ первомъ этажѣ 4, во второмъ этажѣ 5, оконъ: въ первомъ этажѣ 13, во второмъ 14; дверей: на желѣзныхъ петлахъ, въ первомъ этажѣ 4, во второмъ 8, съ землею въ нему 738 квадрата, саж. заводскими принадлежностями, находящимися въ заводѣ, 2 проберными кранами 1 холодильникомъ, 3 бардовыми кранами, заторною мѣдною трубою безъ крана, 2 паровыми трубами безъ крановъ, таковою же трубою съ кранами, спиртовою трубою, дрождевою, 4 спиртовыми тарелками 5 заторными чанами, квасильнымъ чаномъ, холодильникомъ, 2 дрождевыми чанами, 2 бардочными чанами, спиртовымъ чаномъ, чугунами паровикомъ и разною мѣлою принадлежностію. Сверхъ того при заводѣ же въ одной связи, находится: винной подвалъ длиною 5 саж., шириною 4 саж. 1 арш. въ коемъ находится оконъ 5, на желѣзныхъ петлахъ дверь, и 6 очистительныхъ бочекъ и на пространствѣ вышеозначенной земли въ одной окружной мѣжѣ, находится принадлежащая къ заводу принадлежності а именно: въ 15 саж. отъ завода деревянная солодовня крытая тесомъ длиною 13 саж. шириною 3 1/2 саж. подъ которой состоятъ изъ этаго хозяйства 5 саж. земли Баронесса фонъ Гейнлингъ, въ 1 1/2 саж. отъ завода бардочникъ деревянный крытый тесомъ имѣющій въ себя, до 5000 ведръ. Колный деревянный приводъ для насоса воды, состоящей Псковской губерніи Холмскаго уѣзда 3 стаяа Захоломско-Столопецкой волости при С. Краснополецѣ. Заводъ этотъ, находится отъ уѣзнаго г. Холма въ 50 вер., отъ г. Торонда въ 40 вер. отъ больш. почтов. дорога въ 10 вер. сбытъ произведеній бываеъ сухимъ путемъ въ г. Холмъ и Торонецъ. Имѣніе это оцѣнено по стоимости

